

ब्रसाथारल

EXTRAORDINARY

भाग I---साव्य ।

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं∙ 93]

नई बिल्लो, सोनवार, ग्रर्जल 23, 1973/वैशाख 3, 1895

No. 93]

NEW DELHI, MONDAY, APRIL 23, 1973/VAISAKHA 3, 1895

इस भाग में मिश्न पष्ठ संख्या थी जाती है जिससे कि यह ग्रलग संक्रशन के रूप में रखा जा सर्श ।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation.

MINISTRY OF COMMERCE

PUBLIC NOTICE

IMPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 23rd April 1973

Subject.—Import of "Dates" [S. No. 21(b)/IV] from Iraq during September, 1972 March, 1973 licensing period on annual basis—Extension in the validity period.

No. 59-ITC(PN)/73.—Attention of importers is invited to paragraph 8 of the erst-while Ministry of Foreign Trade Public Notice No. 95-ITC(PN)/72, dated 1st July, 1972, paragraph 7 of Public Notice No. 166-ITC(PN)/72, dated 22nd November, 1972 and paragraph 6 of Public Notice No. 189-ITC(PN)/72 dated 22nd December, 1972, according to which licences issued for import of "Dates" from Iraq during the period September, 1972—March. 1973 were valid upto 31st March, 1973.

- 2. On a review of the position it has been decided that the validity period of unutilized/partially utilized licences issued for import of "Dates" from Iraq in terms of the aforesaid Public Notices may be deemed to have been extended upto the 30th September, 1973. No endorsement to this effect is necessary to be made on the licences by the licensing authority concerned. The Customs authorities will allow clearance within the extended date on the basis of this Public Notice, if the imports are otherwise in order.
- 3. It may be clarified that the validity period of these licences will not be extended further under any circumstances.

S. G. BOSE MULLICK.

Chief Controller of Imports and Exports.

वारिएक्य संस्कृत्वय

सार्वजनिक सूचना

ग्रायात व्यापार नियंत्रण

नई दिल्ली, 23 मप्रैल, 1973

विश्वयः वार्षिक ग्राधार पर सितम्बर, 1972-मार्च 1973 लाइसेंस ग्रवधि के दौरान ईराक से "खजूरों" (ऋम सं० 21(बी)/4) का ग्रायात-वैंधता भ्रवधि में वृद्धि।

संख्या 59-आई० टी० सी० (पी एन)/7.3.— आयातकों का ध्यान भूतपूर्व विदेश व्यापार मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना सं० 95-श्राई टी सी (पी एन)/72 दिनांक 1 जुलाई 1972 की कंडिका 8, सार्वजनिक सूचना सं० 166-श्राई० टी० सी० (पी एन)/72 दिनांक 22 नवम्बर, 1972 की कंडिका 7 तथा सार्वजनिक सूचना सं० 189 श्राई टी सी (पी एन)/72, दिनांक 22 दिसम्बर 1972 की कंडिका 6 की श्रोर श्राइ व्ह किया जाता है जिसके श्रनुसार सितम्बर, 1972- मार्च 1973 की श्रवधि के दौरान ईराक से "खजूरों" के श्रयोत के लिए जारी किए गए लाइसेंस 31 मार्च, 1973 तक वैध थे।

- 2. स्थिति की पुनरीक्षा करने पर यह निश्चय किया गया है कि ईराक से "खजूरों" के आयात के लिए जारी किए गए बिना उपयोग किए गए/श्रांशिक उपयोग किए गए लाइसेंसों की वैधता विधि, उपर्युक्त सार्वजनिक सूचना के अनुसार 30 सित-बर 1973 तक बढ़ाई गई समझी जाए। इस संबंध में संबद्ध लाइसेंस प्राधिकारी से लाइसेंसों पर पृष्ठीकन कराने की आवश्यकता नहीं है। यदि आयात अन्य सब बातों में उचित हैं तो सीमामुक्क प्राधिकारी प्रस्कुत सार्वजनिक सूचना के आधार पर बढ़ाई गई अवधि के भीतर माल की निकासी की अनुसति देंगे।
- इसे स्पष्ट कर लिया जाए कि किसी भी हालतः में इन लाइसेंसों को वैधता श्रवधि को श्रीर आगे नहीं बढ़ाया जाएगा ।

एस० जी० बोस मल्लिक, मुख्य नियंद्रक, श्रायात-निर्यात ।